

Ramsey ခိုထံၣ် အပှၤသမံသမိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အဝဲၤဒၢး ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အဝဲၤဒၢးဆှၢန့ၣ်ပၢ် ဖျါဝဲဒၣ်တၢ်သးအိၣ် မၤစၢၤတၢ်ဒီးအတၢ်န့ၢ်ပၢ်ဝဲဒၣ်ဟံၣ်ဖိပိလၢအအိၣ်ဖဲတၢ် လီၤမၤဒီးအိၣ်အဆၢကတီၢ်ဖဲလၢအလူၤပိၢ်မၤထွဲဝဲဒၣ် ကိၢ်ဖဲၣ်သဲစးတၢ်ဘျၢလၢ အဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်ပိၢ်ထံသ့ၣ် ညါတၢ်သံတၢ်ပှၢ်အဂ့ၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.

In Minnesota အပှၤ, ကယဲၢ်မ့ၢ်တၢ်သံတၢ်ပှၢ်လၢအကဲထီၣ်သး သတူၢ်က လၢဒီးကဲထီၣ်သးလၢတၢ်တမ့ၢ်လၢဘၣ်အပှၤတဖၣ်, နီၣ်န့ၣ်အသိး တၢ်သံတၢ် ပှၢ် အဂ့ၢ်အဂၤလၢ အအိၣ်ထီၣ်လၢ တမ့ၢ်နီၣ်ဆၢၣ်အသိးတဖၣ်စ့ၢ်ကိး, တၢ်ကဘၣ်ပၢ်ဖျါထီၣ်ဆူ ပှၤ သ မံသမိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အဝဲၤဒၢးဒီး

Minnesota အတၢ်သိၣ်တၢ်သိ (Minnesota State Statutes 390.11)

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်အဂ့ၢ်အဂၤ လၢပတဟ်ဖျါဒီးဝဲ ဖဲလံာ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါတဘျၢ အံၤအပှၤဘၣ်န့ၣ်, ဝံသးစ့ၢ်ဆဲးကျိးပှၤဝဲ 651-266-1700 တက့ၢ်.

Ramsey ခိုထံၣ် ပှၤသမံသမိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အဝဲၤဒၢး (County Medical Examiner's Office) မၤမူၤဒါး ပှၤသမံသမိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အဂ့ၢ်လၢ Ramsey, Washington ယုၢ် ဒီး ခိုထံၣ်အိၣ်ဘျဲဝဲ and more than a dozen other counties in Minnesota. ကိၢ်ဖဲၣ်ပှၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နီၣ်န့ၣ်အသိးဝဲၤ ဒၢး မၤစ့ၢ်ကိးတၢ်လၢအသမံသ မိးကွၢ် တၢ်သံ လၢ ပှၤ ဘၣ် မူဘၣ် ဒါလၢအသမံသမိး ကွၢ် တၢ် သံလၢအတလီၤ န့ၣ် တဖၣ် အဂ့ၢ်, ပှၤသမံသမိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အဂ့ၢ်ဒီး ပၢ်ကိၢ်တဖၣ် လၢ အ ဒုးလူၤပိၢ်မၤထွဲသဲစးတၢ် ဘျၢအခိၣ်ကတၢ်တဖၣ်ဖဲ Minnesota ဒီး and Wisconsin အပှၤန့ၣ်လီၤ.

300 University Ave. E.
Saint Paul, MN 55130
651-266-1700

RCMedicalExaminer@ramseycounty.us

ramseycounty.us/MedicalExaminer



ဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါပၢ်နီၣ်အိၣ်ခိၣ်ဖျါ-

ထံလီၢ်ကိၢ်ပှၤတၢ်မၤသကိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အပှၤသမံသမိးတၢ်ဖိဒီးဟီၣ် ခိၣ်ခိၣ်ဘျဲတၢ်မၤသကိးကရၢ လၢပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢအသမံသ မိးကွၢ် တၢ်သံ အဂ့ၢ်ဒီး ပှၤသမံသမိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်ဆိၣ်ချ့အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

RAMSEY COUNTY
MEDICAL EXAMINER'S OFFICE

တၢ်ပိၢ်ထံ သ့ၣ်ညါဘၣ်ဖးတၢ်သံ တၢ်ပှၢ်
အတၢ်မၤကျိၤကျဲတဖၣ်

တၢ်သံကွၢ်ဖဲးဘၣ်ထွဲဒီး
တၢ်ပိၢ်ထံသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်
ပှၤလၢပအဲၣ်ဘၣ်အိၣ်တဂၤ
အတၢ်သံတၢ်ပှၢ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

ယဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်သံလံာ်အုၣ်သးသ့ၣ်လၢကျဲၣ်လဲၣ်.

ဟံၣ်လၢအရဲၣ်ကျဲၤ တၢ်ခူၣ်လီၤပှ်သံ လၢနယုထၢအီၤ ကဟ့ၣ်လီၤ
န့ၣ်တၢ်သံလံာ်အုၣ်သးန့ၣ်လီၤ. နလဲၤဆူ နလီၤကဝီၤ မ့တမ့ၢ်
ကီၢ်ခဲၣ် တၢ်မၤနီၣ်မၤယါ တၢ်အိၣ်အုၣ်အိၣ် ချ့အဝဲၤဒၢးလၢ တၢ်မၤပှ်ဝဲၤဒၣ်
တၢ်သံလံာ်အုၣ်သးအလံာ်ပတံၢ်တီၣ် သ့ၣ် န့ၣ်လီၤ.

မတၢ်လၢအကပၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤဒၣ်တၢ်ယိထံသ့ၣ်ညါအဂ့ၢ်လဲၣ်.

ပှ်ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်ဖိတဖၣ်အဖဲမၤတၢ်ဆၢကတီၢ်ပှ်ပှ် ၁၀
ဂၤအကျိတဂၤ မ့တမ့ၢ် ပှ်ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်ဖိအခိၣ်ကပၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤဒၣ်
တၢ်ယိထံသ့ၣ်ညါ အံၤန့ၣ်လီၤ. ပှ်ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်ဖိတဖၣ်အံၤ
ဖဲမၤတၢ်ဖဲဝဲၤဒၢးတနံၤန့ၣ် ၂၄ န့ၣ်ရံၣ်, တနံၤန့ၣ်န့ၣ်သီန့ၣ်လီၤ.
ပှ်ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်ဖိတဖၣ် ကယုထၢဖိၣ်န့ၣ်ဝဲ ဒၣ်
တၢ်သံအဂ့ၢ်လၢပှ်သံမံသမိးတၢ်အိၣ်အုၣ်အိၣ်ချ့အဂီၢ်ဒီးတိၤစၢၤမၤစၢၤ
အဝဲ သ့ၣ်လၢ တၢ်သံမံသမိးကွၢ်ကဒါကွၢ်တၢ်ဂျိၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ
ကယံၤမ့ၢ်ပှ် ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်ဖိတဖၣ် စူးကါအတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢအဖဲမၤတၢ်
န့ၣ်ပှ်သ့ ပှ်ဘၣ်လၢ တၢ်မုးတၢ်ရၢၣ်ဂၢၢ် ပှ်မၤတၢ်ဖိအသိးဒီး ဒီးန့ၣ်ဘၣ်
တ့ၢ်လဲၣ်ဒၣ် တၢ်သိၣ် လိမဲတၢ်ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်သံတၢ်ပှ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.
တၢ်သ့ၣ်ညါပှ်ပနီၣ်အဝဲသ့ၣ် ဒီဖျိအဖဲရကၤကမံးတံာ်ဘၣ်ပး ပှ်ယိထံ
သ့ၣ်ညါ တၢ် သံ တၢ်ပှ် (American Board of Medicolegal
Death) န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်မၤဝဲဒၣ် တၢ်သံမံသမိးပှ်အစီၣ်
နီၣ်သိးကသ့ၣ်ညါဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အဂီၢ်ထီၣ်ဘိး**

တမ့ၢ်ထီၣ်ဘိး. လၢတၢ်ဂ့ၢ်အါမံၤအဖိခိၣ် အလီၤတအိၣ်လၢ
တၢ်ကမၤဝဲဒၣ် တၢ်သံ မံသမိးပှ်အစီၣ်နီၣ်သိးကသ့ၣ်ညါဘၣ်
တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ဘိးန့ၣ်လီၤ. ဘၣ် သ့ၣ်သ့ၣ် တၢ်သံ မံသမိးပှ်အစီၣ်နီၣ်သိးကသ့ၣ်
ညါဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အလီၤအိၣ်ဝဲလဲၣ် လၢအကဲၤကျူးလၢကမျၢၢ်အဂီၢ်ဒီး
တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလၢ တၢ်ကယိထံသ့ၣ်ညါဝဲ ဒၣ်
တၢ်သံတၢ်ပှ်အဂ့ၢ်အကျိၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်သံ မံသမိးပှ်အစီၣ်နီၣ်သိး ကသ့ၣ်ညါဘၣ်ဝဲ
တၢ်ဂ့ၢ်အစၢတဖၣ်တၢ်ကသ့ၣ် ညါဘၣ်အီၤအခါဖဲလဲၣ်.**

ဖဲလၢတၢ်မၤဝဲဒၣ် တၢ်သံ မံသမိးပှ်အစီၣ်နီၣ်သိးကသ့ၣ်ညါဘၣ်ဝဲတၢ်ဂ့ၢ်ဝဲၤအ
လီၢ်ခဲ, အါတက့ၢ်တၢ်သံမံသမိးအစၢတဖၣ်
အိၣ်ပျဲဝဲဖဲယုတုၤယိးန့ၣ်အတီၢ်ပှ် န့ၣ်လီၤ.
တၢ်မ့ၢ်လီၣ်ဘၣ်တၢ်သံ သမိးတၢ်ဂ့ၢ်ဖဲတၢ်မၤကွၢ်ဒၢးခါအုၣ်ညါအ ဂီၢ် န့ၣ်, တၢ်
မၤ ကွၢ်အစၢအဆၢကတီၢ်ကယံၤအါထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.
ဟံၣ်ဖိယိဖိလၢ အအိၣ်ဒီးန့ၣ်ယံးဖိးသဲးလၢ
ကဘၣ်မၤန့ၢ် တၢ်သံမံသမိးကွၢ်ပှ်သံ အတၢ်ဟံၣ်ပျဲအဂ့ၢ်န့ၣ်
ထီၣ်ဝဲအကွဲးဒီးသ့ဖိဖျိ တၢ် ဆဲးကျိး ဘၣ်ပဝဲၤဒၢးဖဲ ၆၅၁
651-266-1700 သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. နကဘၣ်ဟ့ၣ်တၢ်အပှ်, တၢ်

**အလီၤမ့ၢ်အိၣ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤဝဲဒၣ်
တၢ်သံ မံသမိးပှ်အစီၣ်န့ၣ်, တၢ်ကမၤအီၤအ လီၢ်ဖဲလဲၣ်.**

အလီၤမ့ၢ်အိၣ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤဝဲဒၣ် တၢ်သံ မံသမိးပှ်အစီၣ်န့ၣ်,
တၢ်ကမၤအီၤအ လီၢ်ဖဲလဲၣ်.

မတၢ်လၢအကမၤဝဲဒၣ်တၢ်သံမံသမိးပှ်အစီၣ်အဂ့ၢ်လဲၣ်.

တၢ်သံမံသမိးပှ်အစီၣ်အဂ့ၢ်ခဲလၢဘၣ်တၢ်မၤအီၤခီဖျိကသံၣ်သရၣ်
လၢအယု သ့ၣ်ညါတၢ်မုးတၢ်ရၢၣ်ဒီးဘၣ်တၢ်မၤစၢၤအီၤခီဖျိပှ်သ့ ပှ်ဘၣ်
လၢတၢ်မုး တၢ် ရၢ ဂ့ၢ်ဝဲတဖၣ်လၢအဖဲမၤတၢ်ဖဲပှ်ယုသ့ၣ်ညါတၢ်အဝဲၤဒၢး
Medical Examiner's Office
န့ၣ်လီၤ. က သံၣ် သရၣ် လၢအယု သ့ၣ်ညါ တၢ်မုးတၢ်ရၢၣ်အဂ့ၢ်တဖၣ်
ဘၣ်သိၣ်လိတ့ၢ်လဲၣ်အဝဲ သ့ၣ်
ဖဲတၢ်ယုသ့ၣ်ညါ တၢ်မုးတၢ်ရၢၣ်အပီၣ်ညါအပှ် ဒီးအိၣ်ဒီးအတၢ်လဲၤခီဖျိအါ
ဂီၢ်ဂီၢ်ဖဲတၢ်ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်သံတၢ်ပှ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကမၤဝဲဒၣ်တၢ်သံမံသမိးပှ်အစီၣ်အခါဖဲလဲၣ်.

အါတက့ၢ်, တၢ်မၤဝဲဒၣ် တၢ်သံမံသမိးပှ်အစီၣ်တနံၤယီ
ဖဲတၢ်ဟံၣ်ပျဲထီၣ်တၢ်သံ အဂ့ၢ်အကျိၤအခါန့ၣ်လီၤ.
ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ကယံၤထီၣ်ဝဲဖဲလၢ တၢ်မ့ၢ်ဘၣ်စီၣ်ဆၢဝဲဒၣ်
တၢ်သံအစီၣ်ဆူဝဲၤဒၢးအခါန့ၣ်လီၤ.
တၢ်ကျဲးစၢးမၤဝဲ ဒၣ် တၢ်ယိထံသံမံသမိးလၢလၢပှ်ပှ်
ဖဲတၢ်ဟံၣ်ပျဲထီၣ်တၢ်သံအဂ့ၢ်အကျိၤဖဲ ၂၄ န့ၣ်ရံၣ်အတီၢ်ပှ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်မၤဘူၣ်လီၤထံးရှုၤတဖၣ်သ့ၣ်ခါ.

မ့ၢ်သ့လီၤ. ပဝဲၤဒၢးမၤသကိးတၢ်ဒီး Life Source
လၢတၢ်ဟ့ၣ်မၤဘူၣ်လီၤ ထံးရှုၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
တၢ်ကျဲးစၢးမၤဘၣ်လိာ်ဖိးဒုဝဲဒၣ်ပှ်သံဒီးဟံၣ်ဖိယိဖိ
အတၢ်မ့ၢ်လၢတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ယဂ့ၢ်လီၤဝဲဒၣ်တၢ်သံမံသမိးတၢ်သံစီၣ်အဂ့ၢ်သ့ၣ်ခါ.

သ့လီၤ. နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးဘၣ်မနုၤယိတၢ်ဘၣ်
သံမံသ မိး တၢ်သံစီၣ်အဂ့ၢ်
မ့တမ့ၢ် နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်လီၤလီၤဆီဆီလၢအဒီးသန့
ထီၣ်သးလၢနတၢ်ဘူၣ်တၢ်ဘါအဖိခိၣ်န့ၣ်,
ဝံသးစူးဆဲးကျိးဘၣ်ပဝဲၤဒၢးဖဲ
651-266-1700 ဒီးယုလၢနကတီၢ်သကိးဘၣ်
တၢ်ဒီးပှ်ယိထံသ့ၣ်ညါတၢ်ဖိ တက့ၢ်.
ဖဲလၢတၢ်ကျဲးစၢးမၤဘၣ်လိာ်ဖိးဒုဟံၣ်ဖိယိဖိအတၢ်မ့ၢ်လၢတဖၣ်အ ခါ,
တၢ်ဆၢတံာ်လၢခံကတၢ်ကဒီးသန့ထီၣ်သးလၢဝဲၤဒၢးအမ့ၢ်ဒီးသဲး
ဒီး တၢ်ယိထံသ့ၣ်ညါဝဲ
ဒၣ်တၢ်သံအဂ့ၢ်အကျိၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.